

Souris sans fil Medigenic

Guide de démarrage rapide

Cette souris plug and play est immédiatement reconnue par n'importe quel ordinateur Windows. Aucun pilote n'est nécessaire.

Pour commencer, ouvrez le couvercle du compartiment à pile de votre souris. Appuyez sur le bouton d'ouverture dissimulé sous le couvercle en élastomère vers l'arrière de la souris (Fig. 1). Si vous retournez votre souris et regardez l'illustration située dessous, vous verrez une image vous indiquant vers quelle direction appuyer.

Une fois le couvercle ouvert, retirez la rondelle de la pile afin qu'elle établisse un contact électrique. La souris s'allume. Vous pouvez placer le dongle (situé sur le côté du couvercle du compartiment à pile) dans un port USB disponible de votre système. Patientez pendant 15 secondes. Les deux dispositifs étant liés d'usine, l'utilisateur n'a pas d'autre étape à suivre pour pouvoir les connecter l'un à l'autre.

La souris est Z maintenant prête à l'emploi. Si vous perdez le dongle, un dongle de remplacement vous est déjà fourni à l'intérieur du couvercle du compartiment à pile. Si vous perdez les deux dongles, vous devrez acheter une nouvelle souris.

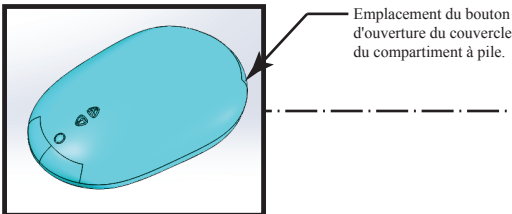


Figure 1 Ouverture du couvercle du compartiment à pile

Avvertissements

- Ce périphérique respecte les directives fédérales sur les interférences radioélectriques. Tout changement ou toute modification du périphérique sans l'approbation écrite expresse du fabricant peut annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.
- Ce périphérique est conforme aux Cahiers des charges sur les normes radioélectriques (CNR) sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
 - (1) Ce périphérique ne doit pas provoquer d'interférences ;
 - (2) Ce périphérique doit accepter toute interférence, notamment les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement non désiré du périphérique.

Mouse wireless con rotella Medigenic

Guida di avvio rapido

Il mouse si collega tramite plug and play a qualsiasi PC Windows, senza necessità di driver aggiuntivi.

Per iniziare è necessario aprire lo sportello della batteria. A tal fine, premi il tasto di apertura nascosto sotto l'elastomero verso il lato posteriore del mouse (Fig. 1). Se capovolgi il mouse e osservi le indicazioni sul fondo, vedrai un'immagine esplicativa della direzione verso cui devi spingere.

Una volta aperto lo sportello puoi rimuovere il distanziatore della batteria in modo da consentire il contatto elettrico della batteria. Il mouse si accenderà e potrai inserire il dongle (situato all'interno dello sportello del vano batteria) in qualsiasi porta USB del tuo computer. Attendi 15 secondi per l'iniziazione del dispositivo - i due dispositivi sono abbinati in fabbrica, perciò non è necessario eseguire alcuna azione per connetterli l'uno all'altro.

Il mouse è ora pronto all'uso. Se in qualsiasi momento dovessi perdere il dongle, all'interno dello sportello del vano batterie è già presente un componente sostitutivo. Se perdi entrambi i dongle, dovrai acquistare un nuovo mouse.

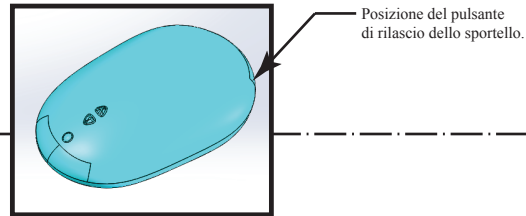


Figura 1 Pulsante di rilascio dello sportello

Avvertenze

- Questo dispositivo è conforme alle linee guida federali per le interferenze radio. Qualsiasi modifica o cambiamento del dispositivo senza approvazione scritta del produttore può annullare il diritto dell'utente all'uso del dispositivo.
- Questo dispositivo è conforme agli RSS esenti da licenza per il Canada. L'uso è soggetto alle seguenti due condizioni:
 - (1) Il dispositivo non deve causare interferenze; e
 - (2) Il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse interferenze che possono causare il funzionamento indesiderato del dispositivo

Mouse Inalámbrico Medigenic

Guía de Inicio Rápido

El mouse funciona tan sólo conectándolo a cualquier PC Windows; no se necesitan unidades adicionales.

Comience abriendo la puerta del compartimento de baterías del mouse. Para ello, presione el botón que está oculto debajo de la tapa de elastómeros hacia la parte posterior del mouse (Fig. 1). Si da vuelta el mouse y observa el gráfico que está en la parte de abajo verá una imagen que le indica dónde debe presionar.

Una vez abierta la puerta, puede retirar el separador de baterías de manera que la batería haga contacto eléctrico. El mouse se encenderá y usted puede entonces colocar el dongle (ubicado en el interior de la puerta del compartimento de baterías) en cualquier puerto USB que tenga en su sistema. Espere 15 segundos hasta que el dispositivo enumere; los dos dispositivos vienen conectados de fábrica para que el usuario no tenga que hacer nada para que ambos se conecten entre sí.

El mouse ya está listo para usar. Si en algún momento perdiera el dongle, puede usar el repuesto que se le ha provisto en el interior de la puerta del compartimento de baterías. Si perdiera ambos dongles, tendrá que comprar un mouse nuevo.

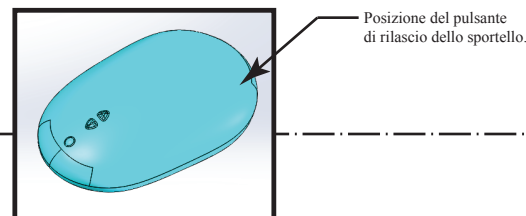


Figura 1 Abertura de la Puerta del Compartimento de Baterías

Advertencia

- Este dispositivo cumple con los lineamientos federales sobre interferencia de radio. Cualquier cambio o modificación al dispositivo sin la expresa aprobación escrita del fabricante podría anular la autorización del usuario para operar el equipo.
- Este dispositivo cumple con las RSS sobre exenciones de licencia del departamento Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:
 - (1) Este dispositivo no puede causar interferencias; y
 - (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que pudieran provocar el funcionamiento no deseado del dispositivo

Medigenic drahtlose Scroll-Maus

Schnellstartanleitung

Man kann die Maus an jeden beliebigen Windows PC anschließen und loslegen, keine zusätzlichen Driver sind erforderlich.

Öffnen Sie zuerst die Batteriekappe der Maus. Dies geschieht durch Drücken des Auslösers, der unterhalb der Elastomer-Abdeckung in Richtung der Rückseite der Maus (Abb. 1) versteckt ist. Wenn Sie die Maus umdrehen und die Grafik auf der Unterseite ansehen, werden Sie ein Bild sehen, das Sie anleitet, wo Sie drücken sollen.

Wenn die Klappe geöffnet ist, können Sie den Batterie-Abstandhalter entfernen, sodass die Batterie elektrischen Kontakt herstellt. Jetzt wird die Maus eingeschaltet und Sie können dann den Dongle (an der Innenseite der Batteriekappe) in jeden verfügbaren USB-Port an Ihrem System stecken. Warten Sie 15 Sekunden bis das Gerät durchzählt – die beiden Geräte werden in der Fabrik verbunden, sodass keine zusätzlichen Schritte seitens des Benutzers erforderlich sind, sie miteinander zu verbinden.

Die Maus sollte nun betriebsbereit sein. Wenn Sie zu irgendeinem Zeitpunkt den Dongle verlieren sollten, wurde für Sie bereits ein Ersatz-Dongle auf der Innenseite der Batteriekappe bereitgestellt. Wenn Sie beide Dongles verlieren, werden Sie eine neue Maus kaufen müssen.

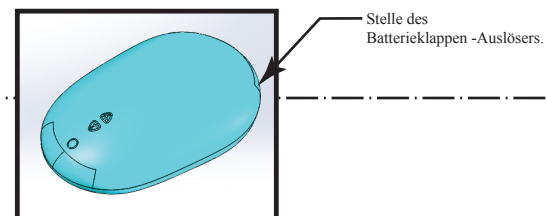


Abbildung 1 Batteriekappen-Auslöser

Warnhinweise

- Dieses Gerät entspricht Bundesrichtlinien für Funkstörungen. Etwaige Änderungen oder Modifikationen an dem Gerät ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung durch den Hersteller kann dazu führen, dass die Benutzerlaubnis für dieses Gerät erlischt.
- Dieses Gerät entspricht den Industriennormen Kanadas für lizenzfreie RSS. Die Bedienung hängt von den beiden folgenden Bedingungen ab:
 - (1) Dieses Gerät darf keine Störung verursachen; und
 - (2) Dieses Gerät muss jede Störung akzeptieren, einschließlich der Störung, die vielleicht einen ungewünschten Betrieb des Gerätes verursachen kann

Medigenic Wireless Scroll Mouse

Quick Start Guide

The mouse is plug and play with any Windows PC, no additional drivers are needed.

Begin by opening the battery door of the mouse. This is done by pushing the release button that is hidden below the elastomer cover toward the back side of the mouse (Fig1). If you turn the mouse over and look at the graphics on the underside you will see a picture directing you to where you should push.

Once the door is open you can remove the battery spacer so that the battery makes electrical contact. At this time the mouse will power up and you can then place the dongle (located on the inside of the battery door) in any available USB port on your system. Wait 15 seconds for the device to enumerate—the two devices are bound at the factory so no additional steps are required on the part of the user for them to connect to one another

The mouse should now be ready for use. If at any point you should lose the dongle a replacement can be ordered and bound to the mouse through a simple process.

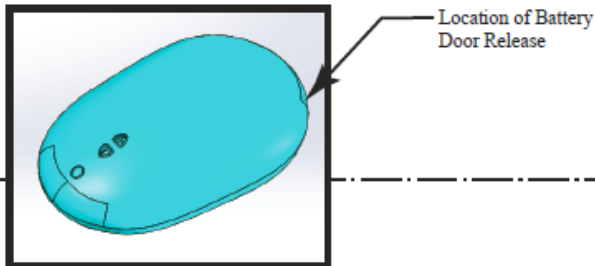


Figura 1 Battery Door Release

Warnings

- This device complies with Federal guidelines for radio interference. Any changes or modifications to the device without express written approval by the manufacturer may void the user's authority to operate the equipment.
- This device complies with Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) This device may not cause interference; and
 - (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device
- Cet appareil est conforme aux normes de Industrie Canada's exemptes de licence CNR. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
 - (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences; et
 - (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement non désiré de l'appareil

(French, Italian, Spanish, and German inside)

Wireless Mouse Quick Start Guide

Esterline
Interface Technologies



ITE
Listed ITE Accessory
File E 173439

CE 0700



FCC ID: 2AG6B-9250
IC: 21101-9250



Model: 9250

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

The max operating of the EUT is 40 °C and should not be lower than -20 °C.

The device complies with RF specifications when the device used at 0mm form your body.

We, GOLDEN TECHNOLOGY GROUP LTD hereby, declare that the essential requirements set out in the R&TTE Directive 1999/5/EC have been fully fulfilled on our product with indication below:

Product Name: Wireless Mouse

Model: 9250